



# DISCBINE® SEGADORAS ACONDICIONADORAS DE DISCO DE ARRASTRE LATERAL


DISCBINE® 209 | DISCBINE® 210

A Brand of CNH Industrial



EN TODO MOMENTO





## ALTA CALIDAD. ALTO TONELAJE. ALTA VELOCIDAD.

Imagínesse la producción de heno con tres configuraciones: una que ajusta la calidad del heno, otra que ajusta la cantidad de heno producido y otra que ajusta la rapidez con la que se hace todo. Ahora, imagínesse poniéndolos todos al “máximo” y tendrá una idea de lo que las segadoras acondicionadoras de discos Discbine® pueden hacer por usted.

New Holland fue pionera en la segadora acondicionadora Haybine® para ahorrar tiempo al combinar lo que antes era un proceso de dos pasos con diferentes máquinas en una única solución. Los modelos modernos de Discbine de hoy se basan en ese mismo legado, se mejoraron para satisfacer sus necesidades y ofrecer un corte más rápido y un acondicionamiento efectivo que ahorra tiempo y acelera el secado de la cosecha.





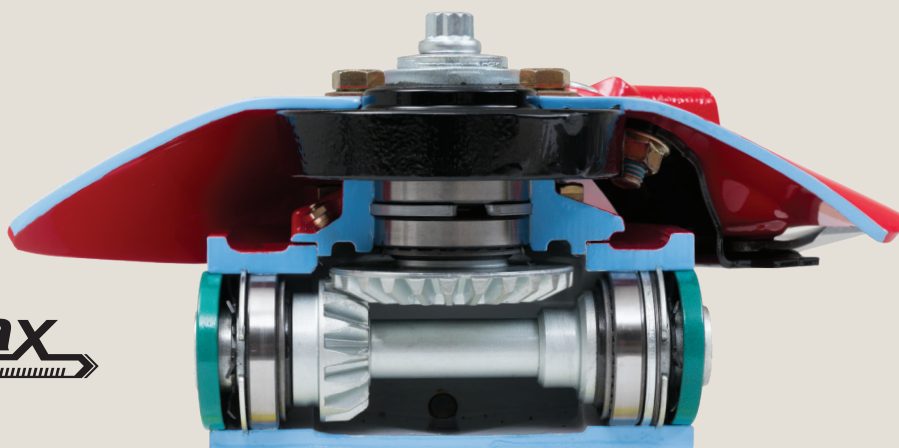


# CALIDAD Y RAPIDEZ EN UNA MÁQUINA DE 9' 2" Y 10' 4".

Las nuevas segadoras acondicionadoras Discbine® 209 y Discbine® 210 le ayudan a producir heno de la más alta calidad con más rendimiento. Cortan la cosecha de manera cercana, limpia y rápida, y la acondicionan de manera uniforme para un secado más rápido, preservando los nutrientes.

Modelo	Requisito del tractor	Ancho de corte	Diseño de la lengüeta	Sistema de acondicionamiento
Discbine® 209	65 TDF hp	9' 2" (2.8 m)	Arrastre lateral, recto	Rodillos de caucho con diseño chevron o mayales LeaningEdge™
Discbine® 210	80 TDF hp	10' 4" (3.2 m)	Arrastre lateral, lengüeta curva	Rodillos de caucho o de acero o mayales LeaningEdge™

**MowMax**



## ELIMINA LA PREOCUPACIÓN DE CORTAR CERCANO

La barra de corte de disco MowMax™ de New Holland atraviesa duras condiciones de corte y está respaldada por tres años completos de garantía de fábrica para que pueda cortar con confianza. El confiable sistema MowMax™ le ahorra preocupaciones, tiempo, irritación y costos de reparación porque tiene un diseño verdaderamente modular. Cada módulo de disco es independiente, sellado en su propio aceite y protegido de impactos dañinos por los exclusivos bujes ShockPRO™.

## AUMENTE EL TONELAJE CON EL SISTEMA QUICKMAX™

Las hojas afiladas le brindan el corte limpio que desea, con menos cosecha de sobra. Como resultado, se aumenta el tonelaje, se obtiene un crecimiento rápido y la calidad del forraje está asegurada para el próximo corte. Es fácil mantener todo afilado con el sistema estándar de cambio de hojas QuickMax™. Le permite cambiar rápidamente las hojas dañadas o voltear un juego completo para lograr ese aspecto de corte limpio, que es el orgullo de un productor de heno.



# PRODUCTIVIDAD A LA MEDIDA DE SUS NECESIDADES.

Se puede maniobrar fácilmente en campos pequeños y de formas raras con estos dos ágiles modelos de arrastre lateral. La Discbine 209, con su lanza recta y su diseño de enganche estándar, es perfecta para tractores productores de heno de tamaño utilitario. Si su operación o programa exige más acres cada hora, la Discbine 210 de corte más ancho reduce el tiempo de corte hasta en un 10%. A diferencia de otras segadoras acondicionadoras de discos de arrastre lateral, la lanza de las Discbine 209 y 210 pivota lateralmente en relación a la delimitación del sendero, lo que proporciona una vista clara de la parte delantera de la máquina mientras se corta.



## MAYOR CALIDAD RETENIDA GRACIAS A UN SECADO MÁS RÁPIDO

Un secado más rápido del heno no solo significa vencer al clima, sino que le permite sacar la cosecha del campo con la máxima calidad para alimentación. New Holland ofrece tres soluciones de acondicionamiento efectivas y de secado rápido, que incluyen suaves rodillos entrelazados de caucho con diseño chevron, rodillos de acero con diseño chevron para una mayor durabilidad y mayales dentados LeaningEdge™, ideales para el heno de hierba. Independientemente del sistema, cada uno ofrece ajustes rápidos e infinitos a la intensidad del acondicionamiento para adaptarse a las condiciones climáticas y de cultivo.



# CORTE RÁPIDO Y SEQUE RÁPIDO: ENFARDE ANTES.

Cuando la previsión meteorológica es cierta, es hora de cortar la hierba. A menudo, la ventana perfecta para la producción de heno amenaza con cerrarse sin previo aviso. No se puede controlar el clima, pero podemos elegir las herramientas que ayuden a trabajar más rápido. Los modelos Discbine® con la barra de corte de disco MowMax™ ofrecen un corte rápido y un flujo uniforme y suave de la cosecha al acondicionador, que puede ayudar a ampliar la ventana de producción de heno.

## EL FLUJO UNIFORME DEL CULTIVO PROPORCIONA UN ACONDICIONAMIENTO CONSTANTE Y UN SECADO RÁPIDO

Cuando los pares de discos MowMax™ giran uno hacia el otro, cortan y luego mueven rápidamente el cultivo segado al amplio sistema de acondicionamiento de New Holland. Este flujo de cultivo rápido y uniforme da como resultado un acondicionamiento más estándar y barridos bien distribuidos y de secado rápido. Otros diseños cuentan con discos que giran hacia el centro de la máquina, arrojando el cultivo hacia adelante y moviéndolo hacia el centro de la máquina. Estos diseños a menudo dan como resultado que más cultivo pase a través de la parte central del acondicionador, lo que conduce a un acondicionamiento y una formación de barrido menos consistente, lo que puede retrasar el secado.

## FIABILIDAD A LA HORA DE CORTAR LA HIERBA

La barra de corte de disco MowMax™ se distingue de muchas otras porque está diseñada para resistir daños y minimizar el tiempo de inactividad, incluso cuando ocurre lo peor. La barra de corte MowMax™ utiliza cajas selladas de engranajes de disco, cada una con un cárter de aceite independiente, por lo que es imposible que un diente de engranaje suelto dañe los módulos adyacentes. Mientras que otros dicen tener un sistema de disco modular, sus cajas de engranajes están segmentadas y el conjunto comparte un cárter de aceite común o interconectado, lo que da la posibilidad de que daños internos afecten a los segmentos adyacentes.





## AHORRE TIEMPO Y CORTE MEJOR CON EL SISTEMA DE CAMBIO DE HOJAS QUICKMAX™

Quando se usan hojas afiladas, usted obtiene un acabado suave, agrega toneladas a su cosecha y garantiza la calidad de los cortes futuros. Con el sistema QuickMax™, una herramienta especial para las cuchillas le permite cambiar las hojas dobladas o desafiladas en menos tiempo que saliendo del tractor para hacerlo, por lo que se ahorra tiempo y cosecha.

### TRANQUILIDAD GARANTIZADA

Discbine están tan bien construidas y protegidas por su propio diseño, que están respaldadas por la garantía completa y extendida de 3 años para la barra de corte MowMax™. A diferencia de la cobertura extendida para la barra de corte proporcionada por otros fabricantes, la garantía MowMax™ incluye:

- Tres años de cobertura para la caja de engranajes del módulo, espaciadores, tirantes, ejes de interconexión y también cobertura contra fugas.

Los únicos elementos excluidos son las piezas de desgaste habituales, como discos, hojas y patines. Consulte a su distribuidor local autorizado de New Holland para detalles completos sobre la cobertura de la garantía extendida de la barra de corte MowMax™





# SU TRANQUILIDAD ES PARTE DEL DISEÑO.

La barra de corte MowMax™ no solo corta suavemente los cultivos difíciles, sino que le brinda la seguridad que proviene de la protección incorporada contra impactos, además del mantenimiento sencillo.

## ESPERAR LO INESPERADO. NUNCA SE DEJE RALENTIZAR.

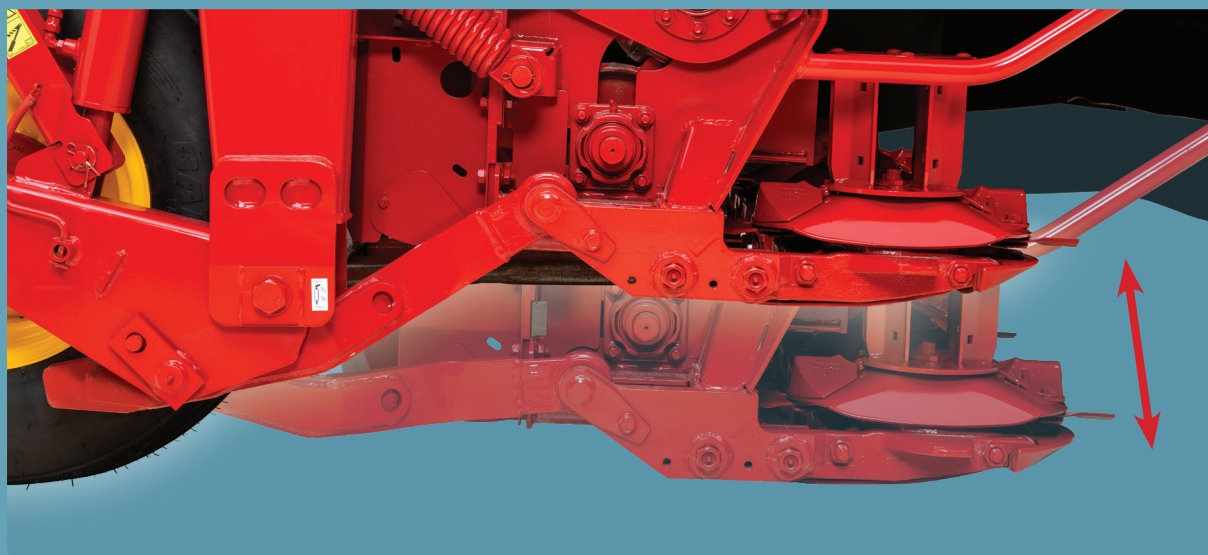
El terreno irregular y los obstáculos inesperados en el campo son una realidad, pero no hay necesidad de preocuparse porque las segadoras acondicionadoras Discbine cuentan con bujes de transmisión de disco ShockPRO™, de New Holland.



Protegen los módulos de la unidad de disco antes de que se produzcan daños y, si es necesario, se reemplazan rápidamente. Así es como funciona: cuando un disco encuentra una obstrucción, el buje parcialmente ranurado está diseñado para cortarse, protegiendo la transmisión de la barra de corte. La acción de cizallamiento es externa al cárter de aceite del módulo, sin riesgo de contaminación. Una pila de arandelas actúa como un embrague deslizante para asegurar una transmisión positiva confiable y mantiene todo firmemente ajustado para evitar daños a los discos adyacentes, lo que le da tiempo para parar y reemplazar el único buje dañado con costo e interrupción mínimos.

## LA PROTECCIÓN SÓLIDA Y CONFIABLE EMPIEZA ADELANTE

Los protectores contra rocas de New Holland absorben y disipan la fuerza de una colisión directa en razón de su posición justo por delante de los discos. Su estructura de hierro fundido dúctil y de alta resistencia significa que no se doblarán ni distorsionarán con impactos repetidos, esto para una protección continua de la barra de corte. A medida que la barra de corte se mueve sobre el suelo, el sistema de suspensión la protege al permitir que el cabezal se mueva hacia arriba y hacia atrás, absorbiendo los impactos. A medida que se eleva el cabezal, el peso permanece relativamente sin cambios, protegiendo el cabezal en todo su rango de trabajo.

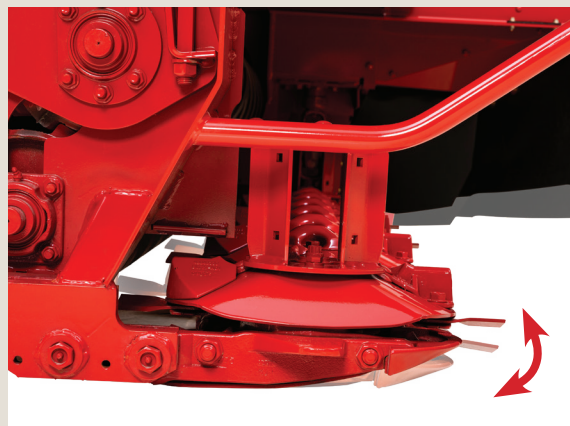






#### CORTE LIMPIAMENTE TODO SU CULTIVO, INCLUSO EN TERRENOS IRREGULARES

El cabezal de la Discbine sigue de cerca los contornos cambiantes del suelo, una vez que está suspendido independientemente de la delimitación del sendero, por lo que se obtiene un corte limpio y suave, con un menor daño por rastreo y desgaste de la zapata de deslizamiento.



#### RESPONDA A LOS CAMBIOS CON CONTROL TOTAL DE LA ALTURA Y DEL ÁNGULO DE CORTE

Puede inclinar el cabezal hacia atrás durante la marcha para proteger las hojas, utilizando la inclinación del cabezal hidráulico estándar Discbine 210. Está integrado en el circuito de elevación, sin necesidad de un tercer control remoto. El cilindro hidráulico primero inclina el cabezal hacia atrás antes de levantarlo. Cuando las condiciones mejoren, coloque la válvula remota del tractor en la posición de flotación y el cabezal retomará automáticamente su altura preestablecida. La opción de inclinación hidráulica del cabezal también está disponible para la Discbine 209, sin la necesidad de un tercer control remoto.



#### ESTABLEZCA LA ALTURA DESEADA

Es fácil establecer la altura de corte utilizando el pasador limitador de recorrido presente (estándar en Discbine 210, opcional en Discbine 209). Para obtener la altura de corte más alta, inserte el pasador en el orificio más trasero. Para el ajuste bajo, retire el pasador y guárdelo en el cilindro, y el cabezal se moverá en todo el rango de inclinación. Si bien muchos competidores usan tensores que pueden oxidarse y agarrarse, el pasador de cuatro posiciones limitador de recorrido de Discbine da a los productores de heno el poder de ajustar rápidamente su altura de corte a los cultivos y las condiciones. Para obtener el mejor rendimiento, ponga el elevador de cabecera en la posición de flotación y la cabecera se inclinará hacia atrás para adaptarse al terreno.



#### ACCESO SIN COMPLICACIONES QUE AHORRA TIEMPO

El blindaje de acero de alta resistencia protege al operador durante el uso, pero se abre igual con la lengüeta en cualquier posición y los pestillos se abren para revelar casi todo el ancho de la barra de corte. Eso facilita aún más el mantenimiento periódico, como el cambio de hojas. La capota de acero delantera está equipada con un revestimiento de impacto en poliéster que resiste a las abolladuras, por lo que su cortadora de hierba conservará buen aspecto. Otros pueden decir que tienen capotas grandes y de amplia apertura, pero usted descubrirá que no se comparan con la accesibilidad ofrecida por una segadora acondicionadora de discos Discbine®.



# MANIOBRA LIBREMENTE.



## EMPIECE A CORTAR RÁPIDO

Los enganches estándar Discbine 209 y 210 de New Holland se acoplan rápidamente con un pasador de enganche tradicional, un eje de TDF, un enchufe de iluminación y siempre con solo dos controles remotos. No hay extensiones de enganche complicadas. Cuando el sol brilla, es hora de hacer heno, así que conéctese y comience a segar.



## CORTE RÁPIDAMENTE Y CON CONFIANZA

A diferencia de otros diseños de segadoras acondicionadoras de discos, las lanzas Discbine 209 y 210 pivotan lateralmente en relación al sendero. Al cortar rápidamente, el diseño permite a los operadores mantener una línea de visión clara hacia la máquina para monitorear el corte y estar atentos a posibles peligros.

## GIROS DE CABECERA, CORTES ESPECIALES

Los giros sencillos en las cabeceras y las esquinas bien definidas y bien cortadas son estándar en todos los modelos de la Discbine de New Holland. La productividad significa ahorrar tiempo en cada paso y la lanza curva de la Discbine 210 ofrece una holgura excepcional para los neumáticos en los giros más cerrados de las cabeceras para esquinas más especialmente cortadas. La línea de transmisión de velocidad constante proporciona giros sin vibraciones y el diseño de lanza curva mantiene el ángulo de la línea de transmisión lo más recto posible mientras se corta, lo que reduce el desgaste de la línea de transmisión.



LANZA ESTÁNDAR DISCBINE 210



ENGANCHE GIRATORIO DE REMOLQUE OPCIONAL DISCBINE 210





#### GIRO SIN PREOCUPACIONES TAN RÁPIDO COMO SE QUIERA

Cada granja tiene esos pequeños campos, triángulos o áreas que son simplemente raras. Cada acre cuenta, así que elimine el estrés de las curvas difíciles con el enganche giratorio opcional para los modelos Discbine 210. En comparación con los enganches tradicionales que giran en el remolque, la acción de giro de un enganche giratorio se mueve hacia atrás, detrás de la TDF en la caja de cambios giratorio. No importa qué tan brusco sea el giro, la TDF permanecerá recta, lo que prácticamente elimina el desgaste de la TDF y nunca hay riesgo de una colisión entre la TDF y el brazo de elevación del tractor. Esta opción de enganche giratorio de alta confiabilidad está disponible para su elección, en remolque o en accesorio de dos puntos.



ENGANCHE GIRATORIO DE 2 PUNTOS OPCIONAL  
DISCBINE 210



# SECADO RÁPIDO DE LA COSECHA CON TRES OPCIONES DE ACONDICIONAMIENTO FLEXIBLES WIDEDRY™.

La Discbine® 209 y la Discbine® 210 cosechan rápidamente y producen alimentación nutritiva y de alto valor a través de su elección entre los sistemas de acondicionamiento. Ambos modelos le brindan la opción de acondicionamiento con suaves rodillos entrelazados de caucho con diseño chevron o mayales dentados LeaningEdge™ para un secado rápido del heno. El modelo Discbine 210 ofrece la opción adicional de rodillos entrelazados de acero con diseño chevron.

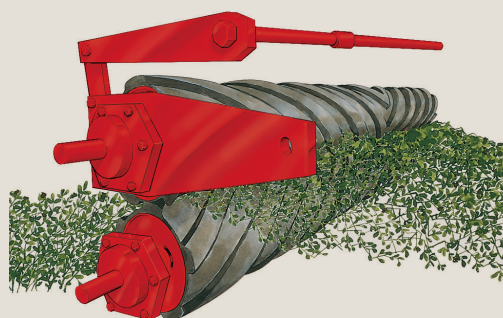
## ADÁPTESE A LAS CONDICIONES Y ESTACIONES CAMBIANTES

Cada sistema de acondicionamiento de New Holland le brinda flexibilidad para adaptar la intensidad del acondicionamiento a sus necesidades de cultivo, con un rendimiento que ha sido validado por una revisión académica independiente. Del sistema de presión de rodillo de barra de torsión ajustable hasta los ajustes sencillos del acondicionamiento del mayal dentado, New Holland proporciona a los productores de heno el acondicionador y el nivel de intensidad adecuados para un secado rápido y una alta calidad del forraje retenido.



## SECADO SUPERIOR Y CORTE CONTINUO

Los rodillos New Holland proporcionan un triturado y agrietamiento uniforme de los tallos, lo que acelera el secado. El exclusivo y probado sistema de barra de torsión proporciona una presión constante en los rodillos, lo que equilibra la presión en ellos para que se logre un acondicionamiento uniforme. Y las concentraciones de mucho material cosechado no lo retrasarán porque un mecanismo de liberación reduce momentáneamente la presión de los rodillos para permitir las acumulaciones de pasto y las obstrucciones pasen automáticamente, sin parar el corte.







#### AJUSTE LA INTENSIDAD DEL ACONDICIONAMIENTO EN UN SOLO PUNTO Y SIN HERRAMIENTAS

Sabemos que adaptarse a los cultivos y a las condiciones es esencial para un acondicionamiento constante. Por eso, New Holland hace que el ajuste sea tan simple como solo girar una manivela en un solo lugar. No es necesario realizar ajustes en ambos lados. No se necesitan llaves.



#### PARA CONDICIONES ABRASIVAS, ELIJA RODILLOS DE ACERO MÁS DURADEROS (SOLO DISCBINE® 210)

Usted obtendrá durabilidad prolongada de los rodillos entrelazados de acero con diseño chevron de acero de New Holland. El agresivo diseño de tacos de acero es ideal para hierbas de tallo alto y robusto, cultivos de forrajes pesados, incluso sorgo. Las orejetas puntiagudas del rodillo de acero agarran estos cultivos difíciles y luego los llevan para dentro suavemente, rizando y agrietando el tallo. En los cultivos y las condiciones de campo más difíciles, el diseño del rodillo totalmente de acero resiste a la abrasión mientras que proporciona un acondicionamiento eficaz para acelerar el secado.



#### MANIPULACIÓN CUIDADOSA DE LAS HOJAS CON LOS RODILLOS ENTRELAZADOS DE CAUCHO CON DISEÑO CHEVRON

Con la humedad de la primavera, los cultivos de principio de temporada presentan condiciones de secado desafiantes. Para hierbas delicadas, trébol y alfalfa, los suaves rodillos entrelazados de caucho con diseño chevron de New Holland le ofrecen la mayor versatilidad. El material de caucho compuesto ayuda a agarrar los cultivos resbaladizos y las anchas orejetas de diseño chevron raspan, aplastan y rizan los tallos, liberando rápidamente la humedad para un secado más rápido. Un estudio académico independiente concluye que los rodillos de caucho con diseño chevron producen barridos de alfalfa de secado más rápido, tanto en la primera como en la segunda cosecha, en comparación con los rodillos de acero o los sistemas de mayal dentado.



#### SECADO MÁS RÁPIDO DE LOS CULTIVOS DE HIERBA CON LOS MAYALES DENTADOS LEANINGEDGE™

Los productores de heno de hierba saben que triturar y rizar la hierba de tallo fino es un verdadero desafío. Para un secado rápido de hierba costera y otras hierbas finas, el sistema de acondicionamiento de mayales dentados LeaningEdge™ de New Holland empuja el cultivo contra una capota ajustable que elimina la cera. El cultivo recibe aún más acción de raspado, ya que los mayales dentados están inclinados hacia atrás para crear una mayor presión hacia el exterior del cultivo contra la capota. Se puede ajustar la posición de la capota de acondicionamiento con una sola manivela y usar el calibrador de acondicionamiento de cultivos provisto para ver la posición relativa de la capota.



# DISEÑADO PARA UN SECADO RÁPIDO Y UN ACONDICIONAMIENTO CONFIABLE.

Se puede esperar hileras o barridos bien formados y de secado rápido, utilizando el sistema de mayales dentados LeaningEdge™. La cosecha fluye suavemente porque se evita que los dientes se balanceen demasiado como cuando se suelta la cosecha por un diente fijo. Para protección, los dientes pueden girar hacia atrás libremente para permitir que pasen las obstrucciones.

BARRIDOS O HILERAS ANCHOS Y PERFECTAMENTE FORMADOS PARA ADAPTARSE A SUS NECESIDADES DE SECADO

La tabla de barrido de ancho completo y las dos puertas de barrido le permiten crear barridos anchos de secado rápido, hileras bien formadas de tres pies de ancho, o cualquier configuración intermedia. Si las condiciones son las adecuadas, los acondicionadores New Holland WideDry™ le permiten elegir un barrido ancho de secado rápido o cambiar a una hilera suave si las condiciones cambian.





# ESPECIFICACIONES

MODELO		DISCBINE 209	DISCBINE 210
<b>BARRA DE CORTE</b>			
Ancho de corte	pies pulg. (m)	9' 2" (2.8)	10' 4" (3.16)
Modelo de la barra de corte		Barra de corte modular MowMax™ con bujes ShockPRO™	Barra de corte modular MowMax™ con bujes ShockPRO™
Número de discos		7	8
Cuchillas por disco		2	2
Velocidad de disco @ 1000 rpm TDF	rpm	3000	3000
Ángulo de inclinación	grados	2-10	2-10
Flotación		Hacia arriba y hacia atrás, resortes ajustables	Hacia arriba y hacia atrás, resortes ajustables
Método de transmisión		Transmisión de la TDF con embrague deslizante y de rueda libre para inclinar la caja de cambios al extremo izquierdo del cabezal, eje de la TDF vertical a la barra de corte	
Altura de corte	pulg. (mm)	1.1-2.7 (29-68)	Mayal dentado: 1.1-2.7 (29-68) o Rodillo: .95-2.4 (24-60)
Altura de corte c/ opc. zapata de rastrojo	pulg. (mm)	2.25-4.5 (58-115)	2.25-4.5 (58-115)
Altura de corte c/ opc. zapatas ajustables	pulg. (mm)	2.25-4.5 (58-115)	2.25-4.5 (58-115)
<b>ACONDICIONADORES DE RODILLOS</b>			
Tipo		Caucho entrelazado con diseño chevron	Rodillos de caucho entrelazado o de acero con diseño chevron
Longitud	pulg. (mm)	90 (2286)	102 (2591)
Diámetro	pulg. (mm)	10.4 (264)	10.4 (264)
Método de transmisión		Correa en V de 4 HB y engranajes cerrados	Correa en V de 4 HB y engranajes cerrados
Velocidad	rpm	647	647
Ajuste de la tensión del rodillo de acondicionamiento		Una sola manivela	Una sola manivela
Ajuste de la holgura del acondicionador		Perno limitador ajustable, en cada extremo	Perno limitador ajustable, en cada extremo
<b>ACONDICIONADORES DE MAYAL LEANINGEDGE™</b>			
Tipo		Rotor de mayal con 90 mayales cónicos	Rotor de mayal con 100 mayales cónicos
Longitud	pulg. (mm)	90 (2286)	102 (2591)
Diámetro	pulg. (mm)	22 (560)	22 (560)
Método de transmisión		Correa en V de 4 HB	Correa en V de 4 HB
Velocidad	rpm	718 estándar. 1000 opc.	718 estándar. 1000 opc.
Ajuste de la holgura del acondicionador		Capota de rotor ajustable de una sola manivela	Capota de rotor ajustable de una sola manivela
<b>DESCARGA DE CULTIVOS</b>			
Barrido ancho	pies (m)	6 (1.83)	7 (2.13)
Ancho de hilera	pies (m)	3-6 (0.9-1.83)	3-7 (0.9-2.13)
<b>LÍNEA DE TRANSMISIÓN</b>			
Velocidad de entrada	rpm	540	540 o 1000 Accesorio de remolque estándar Solo en 540 Accesorio de enganche giratorio
Protección de la línea de transmisión		Conjunto de embrague deslizante y de rueda libre en la parte trasera del eje de la TDF	
Línea de transmisión secundaria		Línea de transmisión Sin-CV	Transmisión de Doble CV: cabezal reorientable bajo carga
<b>OPCIONES DE LENGÜETA</b>			
Tipo		Arrastre lateral, lengüeta recta	Arrastre lateral, lengüeta curva
Tipo de enganche		Remolque con TDF CV	Remolque estándar con TDF CV Enganche giratorio con adaptador de remolque o enganche de 2 puntos
<b>REQUISITOS DEL TRACTOR</b>			
Potencia mínima de la TDF requerida	hp (kW)	65 (49)	80 (60)
Circuitos hidráulicos requeridos		2	2
Mínima presión de alivio requerida	psi (bar)	1,500 (103)	1,500 (103)
Enganche		Categoría ASAE II	Categoría ASAE II
Giratorio del remolque - Remolque Enganche giratorio - 2 puntos		—	Categoría ASAE II o III Categoría ASAE II, III-N, o III
Eléctrico		Conector eléctrico de 7 pines para luces de transporte	Conector eléctrico de 7 pines para luces de transporte
<b>NEUMÁTICOS</b>			
Neumáticos sin cámara Ag Rib Implement		9,5L x 14L 6PR	Mayal dentado: 9,5L x 14L 6PR / Rodillo: 11L x 15L 6 PR
<b>VELOCIDAD DE TRANSPORTE</b>			
Velocidad máxima de la carretera	mph (kph)	20 (32)	20 (32)
<b>DIMENSIONES*</b>			
Ancho-transporte	pies pulg. (m)	9' 11" (3.02)	11' 3" (3.42)
Ancho, operativo	pies pulg. (m)	14' 10" (4.52)	16' 0" (4.87) / 17' 7" (5.36), con enganche giratorio equipado
Longitud, transporte		Mayal dentado: 18' 1" (5.50)*** o Rodillo: 17' 7" (5.23)***	Mayal dentado: 18' 1" (5.50)*** o Rodillo: 17' 7" (5.23)***
Longitud, operativo	pies pulg. (m)	Mayal dentado: 17' 8" (5.4)*** o Rodillo: 17' 2" (5.23)***	Mayal dentado: 17' 8" (5.4)*** o Rodillo: 15' 7" (4.75)***
Altura		Transporte: 5' 8" (1.73) / Operacional: 4' 5" (1.35)	Transporte: 5' 3" (1.60) / Operacional: 4' 5" (1.35)
Distancia al suelo con el cabezal completamente levantado	pulg. (mm)	17 (4.32)	Mayal dentado: 17 (4.32) o Rodillo: 18 (4.57)
<b>PESOS**</b>			
Peso operativo	lbs. (kg.)	Mayal dentado: 3690 (1674)*** / Rodillo: 3740 (1697)***	Mayal dentado: 4100 (1864)*** / Rodillo: 4160 (1891)***

— No disponible

\*\*\*Cortina trasera bajada para todas las medidas de altura y longitud en máquinas con acondicionador de mayales. Disminuya 2" (50.8 mm) para levantar la cortina del mayal.

Los escudos de las hileras se abren completamente a lo largo en ambas posiciones. \*\*\*Pesos con rodillos acondicionadores de caucho. Agregue 100 libras. (45 kg) para rodillos de acero.

\*\*\*Pesos y Dimensiones corresponden al enganche de remolque estándar. Agregue 150 libras. (68 kg) y 2 pies. (.60) de longitud para modelos con enganche giratorio.



# VALOR, SERVICIO Y SOLUCIONES.

A Brand of CNH Industrial



EN TODO MOMENTO

Hay una cierta forma de pensar que resulta de vivir en una granja. La vida granjera requiere partes iguales de cerebro y fuerza. Sin olvidar la piel gruesa, las manos callosas y una suma de conocimientos de cómo hacer las cosas. Granjeros experimentados saben que es útil tener equipos construidos por granjeros, vendidos por granjeros y utilizados por granjeros.

Apoyo en cada paso. Si deposita su confianza en los equipos agrícolas de New Holland, obtendrá la mejor asistencia local. Su concesionario New Holland comprende los numerosos desafíos a los que se enfrenta y lo apoya en cada paso con el equipo, las piezas, el servicio y las soluciones financieras para facilitar su trabajo. Con New Holland encontrará una selección completa de equipos, que incluye una línea completa de tractores, equipos para heno y forraje, equipos de recolección, producción de cultivos y manipulación de materiales.

Piezas y servicio de calidad. Diríjase a su concesionario New Holland después de la venta para obtener un servicio técnico capacitado por la fábrica y piezas originales de la marca New Holland. Su concesionario ofrece las últimas actualizaciones de servicio y capacitación para garantizar que su equipo siga siempre funcionando de manera productiva.

Soluciones de financiación. Su concesionario New Holland puede informarle sobre formas inteligentes de convertir sus desafíos financieros en oportunidades con una cartera de servicios financieros innovadores disponibles a través de CNH Industrial Capital, que incluyen financiamiento personalizado, arrendamiento, seguros y la conveniencia de compra de una Cuenta Rotatoria Comercial.

Para obtener equipos, piezas y servicio fiables, o simplemente un consejo honesto sobre agricultura y finanzas, busque a New Holland y a su concesionario New Holland de confianza. Nosotros le entendemos. También somos granjeros.



Estamos orgullosos de apoyar a la FFA.

Más información en [www.newholland.com](http://www.newholland.com)

El proyecto, los materiales y/o especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso y sin cualquier responsabilidad por consiguiente. Las especificaciones se aplican a las unidades vendidas en Canadá, Estados Unidos, sus territorios y posesiones, y pueden variar fuera de estas áreas.

© 2020 CNH Industrial America LLC. Reservados todos los derechos. New Holland es una marca comercial registrada en los Estados Unidos y en muchos otros países, es propiedad o está autorizada a CNH Industrial N.V., sus subsidiarias o afiliadas. Todas las marcas comerciales a las que se hace referencia en este documento, en asociación con bienes y / o servicios de empresas, que no sean propiedad de CNH Industrial N.V., sus subsidiarias o afiliadas, ni estén autorizadas a ellas, son propiedad de esas respectivas empresas



La seguridad comienza con un conocimiento profundo del equipo. Siempre asegúrese de que usted y sus operadores lean el Manual del Operador antes de usar el equipo. Preste mucha atención a todas las etiquetas de seguridad y funcionamiento y nunca opere maquinaria sin todos los escudos, dispositivos de protección y estructuras en orden.

NHAGF062E0 • 0720 • OTP • IMPRESO EN EE. UU.